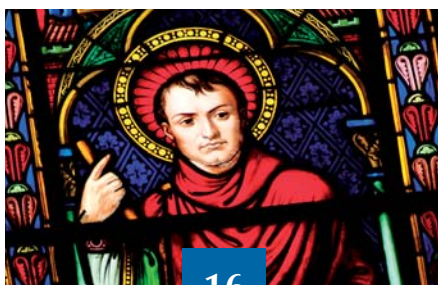


C'

Le journal de la ville de Vichy

EST À VICHY

ÉGLISE SAINT-LOUIS
**VITRAUX
INSOLITES**



16

ENSEMBLE AVEC
SOLEIL D'AUTOMNE



11

PHOTOS LÉGENDES
DE L'AUTOMNE



6

CHANTIERS
ACTUELS ET FUTURS



14

15

NOËL



D'ICI ET D'AILLEURS

Lumières, vitrines en fête, sapins décorés ou lettres au Père-Noël... les fêtes de fin d'année se préparent. C'est à Vichy a rencontré des étudiants du CAVILAM pour qu'ils nous racontent Noël, chez eux dans leur pays. Petit voyage dans les traditions, de la Thaïlande à la Colombie et de l'Allemagne à l'Égypte.

2

3

JEUNE PUBLIC
JOUEZ À "QUI FAIT QUOI ?"



En ce mois de décembre, les enfants sont les invités d'honneur du Centre Culturel Valéry-Larbaud, autour d'une programmation dédiée. Après la 2^{ème} édition du Festival Tintamarre, ils sont conviés au spectacle et à une exposition-jeu originale sur les métiers créée spécialement par l'artiste Cheub.

12

13

L'ATRIUM :
8000 m² DÉDIÉS AUX ENTREPRISES



À deux pas de la gare et à quelques centaines de mètres du cœur commerçant, l'Atrium, construit par Vichy Val d'Allier, a remplacé la vieille usine d'embouteillage. Il accueille derrière ses grandes façades vitrées sur 8 000 m² 21 entreprises et pour l'heure 175 salariés. Visite guidée des lieux en compagnie de ceux qui y sont installés.

4

5

ET VOUS, NOËL, VOUS LE LES ÉTUDIANTS DU CAVI

Ils sont Égyptiens, Vietnamiens, Colombiens, Thaïlandais, Russes ou Allemands.
pour connaître notre pays et apprendre à parler notre langue.
Mais au fait, que signifie Noël hors de nos frontières ?

À l'heure des préparatifs

En Egypte, on jeûne pendant les quarante jours qui précèdent Noël, expliquent Sonia et Marsa. Une semaine avant le jour J, les familles s'activent pour préparer des dizaines de petits gâteaux en formes d'étoiles ou de sapins. Dans les écoles, les élèves réalisent de petits spectacles qu'ils présentent dans les maisons de retraite ou aux enfants des rues, parce que "c'est une fête qu'on veut que tout le monde partage". "À l'origine, on ne fêtait pas Noël au Vietnam, raconte Thach. Mais avec l'influence européenne, nous



**KONSTANTIN,
22 ANS, RUSSE**

avons adopté cette tradition". Dès la fin novembre, il règne dans les rues une ambiance et un parfum de fête. Comme partout ailleurs, on décore les maisons, les villes s'allument et crépitent, éclatant de couleurs. Heike précise qu'en Allemagne, "il y a mille lumières dehors, et de grands arbres décorés dans les parcs". Konstantin acquiesce et ajoute : "En Russie, il y a des décorations dans les magasins et des lumières partout !" Tandis qu'on pourrait presque les voir briller dans ses yeux, Yingrak



**THACH,
50 ANS, VIETNAMIEN**



**NOËL, UNE FÊTE PARTAGÉE, AU-DELÀ DES FRONTIÈRES ET DES RELIGIONS
COMME ICI À MEDELLIN EN COLOMBIE**

se charge d'en ternir quelque peu l'éclat : "Chez nous, si tous les magasins sont décorés, c'est surtout pour attirer plus de monde !"

Christian, le Colombien, explique que dans son pays, Noël est la fête la plus importante de l'année. "C'est tout le mois de décembre qui est animé. Il y a un monde fou, parce que c'est pour nous la belle



**SONIA,
33 ANS, EGYPTIENNE**

season ! A chaque coin de rue, il y a des crèches improvisées et des gens qui chantent. Il fait beau, on aime être dehors et profiter de l'été".

En famille ou entre amis

Le soir de Noël, le jeûne des Égyptiens est enfin levé et on peut

QUAND VICHY S'ILLUMINE...

Le vendredi 3 décembre, à la tombée de la nuit, Vichy va briller de mille feux !

- 400 000 leds
- 11 kilomètres de tresse et guirlandes, ponctuée de 400 lampions rouges et blancs
- 5 "sapin boules" lumineux (1 de 10 m et 4 de 5 m de haut)
- 150 "motifs lumineux",
- une vingtaine de traversées de lumière,
- 80 boules lumineuses rouges et blanches,
- 60 projecteurs dans les arbres,
- 85 snowfalls (animations de lumière simulant la chute de neige)
- 20 grands sapins illuminés et décorés
- 36 sapins verts et floqués blancs
- 300 faux paquets cadeaux...
- 750 boules (de 20 à 30 cm de diamètre)
- Dans les bâtiments publics : 70 épicéas dans les maisons de retraite, églises...
- et 60 sapins artificiels dans les écoles



**HEIKE,
42 ANS, ALLEMANDE**

FÊTEZ COMMENT ?

LAM RACONTENT

Tous ont posé pour quelques mois leurs valises à Vichy, Cette année, c'est ici qu'ils passeront Noël.

Invitation au voyage...

disposer sur la table un large assortiment de viandes cuisinées. Après la messe, les familles partagent le repas, les enfants ouvrent les cadeaux, puis tout le monde sort ! "On retrouve des amis et on passe un bon moment ensemble". Tout comme Sonia, Thach insiste sur l'aspect convivial de Noël. "C'est devenu une fête très populaire, moins pour le côté religieux que parce que c'est l'occasion d'être avec ses amis toute la nuit. En France, vous restez



CHRISTIAN,
25 ANS, COLOMBIEN

à la maison, alors que chez nous, dès que la nuit tombe, c'est la fête !".

En Colombie, toute la famille est réunie : "Même ceux qui habitent loin se débrouillent pour rentrer. On mange et on prie ensemble". En Russie, il y a "des kilos de bonbons" pour les enfants et, pour les adultes, "un peu de vodka"... Et pendant qu'on boit et mange, Ded Moroz, le Père Noël, dépose

discrètement les cadeaux. "C'est le même qu'ici, sourit Konstantin. Une barbe, un gros ventre et un habit rouge !". En Allemagne, on déguste une fondue ou la traditionnelle salade de pommes de terre. Le sourire aux lèvres, Tach conclut ainsi le chapitre du repas : "Nous, on ne cuisine pas : on préfère aller au restaurant. Les femmes sont contentes, elles n'ont pas à faire la vaisselle !". ■



MARSA,
21 ANS, EGYPTIENNE

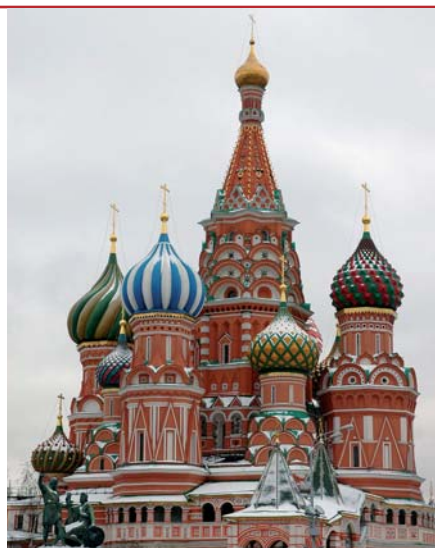


YINGRAK,
26 ANS, THAÏLANDAISE

ET LE NOUVEL AN ?

En Thaïlande, le Nouvel an s'étale sur trois jours, du 13 au 15 avril. "On appelle ça la Fête de l'eau, explique Yingrak. On se retrouve pour souhaiter les meilleurs vœux à nos proches". Jusqu'ici rien de très original, excepté que la tradition veut qu'on le fasse en s'aspergeant d'eau parfumée au jasmin !

En Russie, la nouvelle année n'est pas arrosée d'eau mais de neige. "Il y en a toujours beaucoup. Un Nouvel an sans neige, c'est une catastrophe nationale !" sourit Konstantin. "On écoute le discours du président, puis on porte un toast : L'année passée était bonne, la prochaine sera meilleure ! À minuit, la cloche sonne sur la Place rouge, et les gens sortent se promener dans les rues illuminées. C'est une belle fête ! Mais après, pendant trois jours, il n'y a plus un seul Russe dehors. Tout le monde dort !".



Éditorial



● Au moment où j'écris ces lignes, ● notre ville revêt ses habits de fêtes. ● Fête religieuse pour les uns, fêtes de ● fin d'année pour tous. Votre journal ● vous invite à un tour du monde de ● Noël organisé par les élèves du ● CAVILAM.

● À Vichy, on sait s'occuper de ses ● habitants, de toutes les tranches ● d'âges. Les plus jeunes vont se réjouir ● de découvrir "Qui fait quoi" au ● centre Valery-Larbaud après s'être ● initiés à toutes les musiques dans ● le cadre du pétaradant festival ● Tintamarre.

● Leurs parents savent qu'avoir un ● travail dans chaque foyer en ces ● temps de crise économique est un ● bien précieux, cela mérite la ● mobilisation de tous les acteurs ● publics : gros plan sur l'Atrium, qui, ● sous la houlette de Vichy Val d'Allier ● accueille plusieurs entreprises et de ● nombreux salariés.

● Le tourisme vichyssois n'est pas en ● reste : l'automne a accueilli de ● multiples congrès et manifestations, ● et ça n'est pas près de s'arrêter.

● Lorsque le travail a laissé la place à ● la retraite, on ne manque pas ● d'activités à Vichy. Pour beaucoup, ● c'est au club Soleil d'Automne qu'on ● prend le temps d'échanger, d'écouter, ● bref de vivre avec et parmi les autres.

● N'oublions pas enfin les travaux qui ● se déroulent dans chaque quartier et ● améliorent le cadre de vie : alors que ● les labels et récompenses pleuvent ● sur notre ville pour célébrer ses ● réalisations, "C'est à Vichy" passe en ● revue les grands chantiers en cours et ● à venir et consacre sa seizième page ● à Saint-Louis, une église dont les ● vitraux comptent des Saints ● inhabituels... ■

Claude Nallinet
Maire de Vichy

En Bref

LE NOUVEL "ITINÉRAIRE CULTUREL EUROPÉEN" PASSE PAR VICHY



Organisées fin novembre à Vichy, les Journées d'Automne du Thermalisme français* ont pris cette année une dimension européenne : l'Association Européenne des Villes Thermales Historiques (EHTTA) et de nombreuses stations étrangères comme Budapest, Karlovy Vary ou Baden Baden... se sont retrouvées dans notre ville. Ce n'est pas tout à fait par hasard : le conseil de l'Europe a remis le label "Itinéraire culturel Européen" à l'association EHTTA. Créée en 2009 à Bruxelles autour des stations italiennes d'Acqui Terme et de Salsomaggiore Terme, de l'anglaise Bath, de la belge Spa, de l'espagnole Ourense et de Vichy, elle réunit les villes thermales possédant un patrimoine emblématique. Son objectif principal : construire et promouvoir un produit touristique européen commercialisé à l'échelle internationale. Une mission remplie avec ce label : le circuit des villes thermales rejoint ainsi les 28 autres "Routes culturelles" européennes dont le Chemin de St Jacques de Compostelle, premier labellisé en 1987.

* organisées par la Fédération nationale présidée par Christian Come

VICTOIRES DU PAYSAGE, VICHY EN FINALE

Le parvis de la Gare a retenu toute l'attention du jury des Victoires du Paysage qui récompensent la qualité des espaces paysagés dans les projets d'aménagement urbain. La Ville de Vichy et Vichy Val d'Allier seront-elles dans la liste des 23 lauréats annoncés ? Réponse le 9 décembre. Déjà nous avons passé deux étapes dans la marche vers ce trophée : la présélection de notre dossier puis, après visite du jury sur place, notre sélection parmi les finalistes. Gageons que nos bananiers, "désespoirs des singes", palmiers et autres plantes aux noms évocateurs sauront séduire les jurés jusqu'au bout.



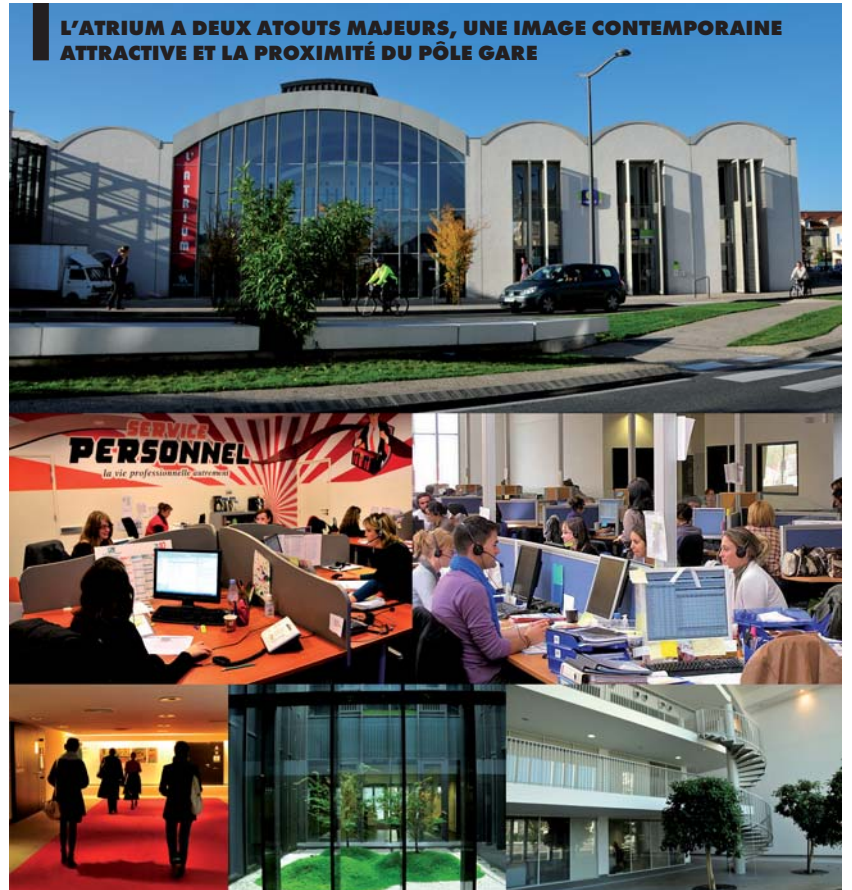
PASSAGE DE

Une époque chasse l'autre. L'Atrium, installé sur le site de l'ancienne incarne à merveille le monde du travail contemporain et la

Près de deux cents personnes travaillent désormais dans les locaux de l'Atrium, à deux pas de la Gare. Cet espace conçu et géré par la communauté d'agglomération Vichy Val d'Allier, est totalement dévolu aux activités tertiaires. Pas un bruit ne vient troubler les allées-rues de l'ancienne usine d'embouteillage dont le bâtiment a conservé l'ossature générale des années 30. L'ensemble est dépouillé, zen, à l'image des puits de lumière et des tableaux végétaux créés par l'architecte Daniel Rubin. Quelque vingt entreprises sont installées ici. Parmi elles, "Service Personnel" spécialisé en conciergerie d'entreprise. La société est un des "bébés" de la pépinière d'entreprise de l'Atrium.

De la pépinière à l'hôtel d'entreprise

Un bébé qui a bien grandi. Elle fut une des premières à bénéficier, en avril 2008, des services offerts par le pôle tertiaire : des locaux neufs,



L'ATRIUM A DEUX ATOUTS MAJEURS, UNE IMAGE CONTEMPORAINE ATTRACTIVE ET LA PROXIMITÉ DU PÔLE GARE

Commerces en bref :

DEUX NOUVEAUX RESTAURANTS VICHYSOIS AU GAULT & MILLAU 2011

La qualité des tables vichyssoises n'est plus à démontrer. Pour preuve deux d'entre elles, L'Etna et le N3, viennent de faire leur entrée au Gault et Millau. Les chefs Giuseppe Di Bella "excellent guide transalpin" et Pierre-Yves Lorgeoux se voient chacun coiffé d'une toque, rejoignant ainsi les 7 autres restaurants vichyssois présents dans l'édition 2011 (*Maison Decoret, La table d'Antoine, Restaurant l'Alambic, Michelangelo's, L'Hippocampe, Les Caudalies et la Brasserie du Casino*). Félicitations !

L'ANCIENNE POSTE RELOOKÉE PAR UNE GRIFFE HOMME

Du nouveau passage de l'Opéra. L'enseigne Armand Thiery ouvrira dans quelques semaines une boutique, en lieu et place de l'ancien magasin M&S à l'angle de



la rue Clemenceau. Au moment de rénover l'espace, l'enseigne a choisi de profiter des richesses architecturales du bâtiment et de mettre en valeur ses splendides boiseries plutôt que de les cacher à nouveau sous de banals faux plafonds. Avant de peindre en gris et or les anciennes boiseries, tout

un travail de dégagement et reconstitution avec prise d'empreintes et réfection de staffs a été nécessaire pour leur faire retrouver leur lustre. Si la façade extérieure du bâtiment n'a, hélas, quant à elle, pas conservé trace de ses charmes passés, le cabinet d'architectes Atelier OZ, chargé de l'aménagement de la future boutique a souhaité néanmoins enlever le souvenir. Ainsi de gigantesques reproductions de photos et cartes postales anciennes habilleront les vitrines côté passage de l'Opéra, rappelant ainsi sa beauté passée. Le bâtiment, construit entre 1854 et 1860, fût d'abord l'Hôtel Mombrun, avant d'être transformé à partir de 1897 en salon des fêtes du Cercle du Commerce et des Étrangers, pour devenir de 1905 à 1935, Hôtel des Postes. Vous pouvez retrouver des visuels de l'ancienne Poste dans le livre "Vichy, il y a 100 ans en cartes

TÉMOIN

usine d'embouteillage des eaux de Vichy, symbole de l'ère industrielle, prééminence des activités de service, liées aux nouvelles technologies.

surveillés, meublés, équipés d'une ligne de téléphone et d'internet. Service personnel comptait alors deux salariés. Ils sont aujourd'hui vingt-six dont une vingtaine sur le seul site vichyssois.

La pépinière permet aux start up de se lancer. La rotation y est relativement importante : 30 à 35 % des sociétés ne passent pas le cap des quatre premiers mois. Si la réussite est au rendez-vous, elles peuvent intégrer l'hôtel d'entreprise du pôle tertiaire. Fin 2010, 85 % des lots proposés en location par VVA seront occupés. Si la crise de 2008 ne lui a pas facilité la tâche, l'installation de l'entreprise de permanence téléphonique Satel sur le pôle tertiaire a changé la donne.

Le poids des Télé services

Vous pensez appeler le service de renseignement de la Caisse d'allocations familiales de l'Allier ? Ce sera peut-être un des quatre-vingt dix téléconseillers de Satel

postales anciennes" de Fabienne Texier (avec la collaboration d'Aurélie Duchezau du service Archives municipales) aux éditions Patrimoines médias.

LE LIPDUB DE VICHY COMMERCE RÉCOMPENSÉ.

L'association des commerçants vient de recevoir le Trophée d'Or de Commerce Magazine, pour sa vidéo de promotion du commerce vichyssois réalisée au printemps dernier (voir les CAV 65 et 66). Encore bravo !



L'ATRIUM EN CHIFFRES

- un bâtiment de 8 000 m²
- 21 entreprises et 175 salariés (+130 personnes au 1^{er} semestre 2011 chez Satel)
- une pépinière de 20 espaces meublés de 18 à 22 m²,
- un hôtel d'entreprises avec des espaces de 30 à 500 m²
- un accueil de 8h à 18h (en continu)
- 2 bureaux avec salle de réunion à louer à la journée ou pour une courte durée
- des open spaces divisibles allant de 450 à 1 150 m² ou utilisables en un seul plateau de 2 075 m²
- 350 places de parking

Un site situé à 2 minutes à pied de la gare et à 8 minutes des Quatre-Chemins

qui vous répondra, depuis le plateau de 1000 m² désormais dédié à l'entreprise. Ils pourraient être deux cent cinquante à terme, la société ayant choisi de regrouper sur un même site ses salariés pour répondre à l'accroissement de son activité (auparavant installée boulevard Denière et Parc de la Croix Saint Martin). Avantages de l'Atrium pour Olivier Safin, co-fondateur et PDG de Satel : "son image valorisante en termes de communication". La proximité de la gare a également joué. "Cela

nous permet d'élargir notre zone de recrutement jusqu'à Riom ou même Moulins. C'est aussi idéal pour nos clients parisiens".

Pour conforter son image de pôle tertiaire, l'Atrium mettra également en service, au premier trimestre 2011, une salle de visioconférence d'une capacité de quinze places. Un service qui vient s'ajouter à celui de la location de salles de réunion aux entreprises, formule qui connaît un succès considérable : le pôle affiche complet jusqu'en mars prochain. ■

En Bref

À VICHY, LE SCRABBLE COMPTE DOUBLE !



Vichy est depuis longtemps associé au scrabble et pas seulement parce qu'avec son V, son H et son Y, le nom (commun) rapporte au minimum 22 points ! Le Festival de scrabble, le plus populaire des tournois francophones, accueille chaque année plus de 1000 joueurs au Palais des Congrès-Opéra. Les joueurs vichyssois s'illustrent également au plus haut niveau, comme le jeune Jacques Marckert de la Scrabl'Académie qui à 12 ans -et seulement 4 de pratique-, fait partie des élites françaises et a récemment terminé deuxième aux Championnats du Monde de scrabble francophone (benjamin).

Enfin, un nouveau club "Vichy Esplanade" vient de voir le jour. Installé au centre commercial des Ailes, rue Moinard, le club compte déjà une vingtaine d'adhérents. Ils viennent, les mardi et jeudi (de 14h à 17h) et le mercredi (de 20h à 22h), pratiquer le scrabble duplicata. Pour les rejoindre, contactez la Présidente Nathalie Vuvant au 06 77 59 18 85 ou le Vice-Président Jean-Claude Gorse au 06 08 21 65 12.

"VICHY AU CŒUR DE NOËL"



À l'occasion des fêtes de fin d'année, Vichy Promotion coordonne une campagne de communication et de promotion du commerce vichyssois du 25 novembre au 31 décembre, en partenariat avec la Ville de Vichy, la CCI Moulins-Vichy, Vichy Commerce, le Grand Marché, le centre commercial Les Quatre Chemins, l'Office de Tourisme et le Syndicat des Hôteliers-Restaurateurs du bassin de Vichy. Affiches, spots TV et radio, achats d'espaces dans la presse écrite, partout on sera invité à venir faire ses courses de Noël à Vichy.

L'OPÉRA EN TIMBRE COLLECTOR

L'Opéra de Vichy a été choisi par la Poste pour illustrer un timbre dans la série philatélique collector intitulée "La France comme j'aime". Cette série philatélique met en avant à travers les timbres présentés dans un livret de 4 pages, les spécificités des régions de France. Pour l'édition 2011 consacrée à l'Auvergne, l'Opéra de Vichy a été retenu pour la richesse de son architecture et le rayonnement de sa programmation. Ce livret collector, tiré à 20 000 exemplaires, sera en vente dans tous les bureaux de poste et sur internet à partir du mois de juin.

Prim
Ambiance
VICHY

Bernard FRADIER
Tapissier-décorateur

Literie, matelas et sommier sur mesure



70, boulevard Denière - VICHY
Tél. 04 70 31 56 95

Sièges
Literie
Rideaux
Moquettes
Tentures murales

IMAGES D'AUTOMNE



6 OCTOBRE - AIMÉ JACQUET ET EDGAR GROSPIRON FONT AVANCER "ANNECY 2018"

À l'occasion de la réunion à Vichy des responsables des stations de sports d'hiver, Aimé Jacquet et Edgar Grospron, ex-champion du monde de ski acrobatique et directeur général de la candidature "Anancy 2018" pour les JO d'hiver, évoquent les chances de la France. Et pour prendre une longueur d'avance sur leurs concurrents, Munich (Allemagne) et Peyong Chang (Corée du Sud), quoi de mieux qu'un scooter des neiges ?

11 OCTOBRE - SEMAINE DU GOÛT AU GRAND MARCHÉ

Jean-Jacques Barbot du restaurant l'Alambic et Jean-Bernard Dechassat de La Brasserie du Casino, fidèles parmi les fidèles de la Semaine du Goût, ont ouvert la 21^{ème} édition en concoctant deux petits plats très savoureux. Chaque jour, d'autres chefs de Vichy et de l'agglomération sont venus bénévolement éveiller les papilles des

clients du marché : dégustation sur place et vente à emporter. Leurs spécialités se sont écoulées comme des petits pains. Le produit des ventes permettra aux commerçants du Grand Marché de réunir enfants des écoles de Vichy et grands chefs autour d'un goûter !

17 OCTOBRE, CLÉMENCE SERA-ELLE LA PROCHAINE MISS FRANCE ?

Clémence Oleksy a 19 ans, elle est vichyssoise et c'est elle qui



défendra les couleurs et la beauté de notre région lors de l'élection de Miss France, le samedi 4 décembre prochain, en direct sur TF1. Élu



Miss Auvergne le 17 octobre dernier, Clémence est en 1^{ère} année de BTS Assistant manager au lycée Sidoine Apollinaire de Clermont-Ferrand et souhaite s'orienter ensuite vers un master en Gestion des Ressources Humaines. Petite parenthèse dans ses études, une semaine avec ses concurrentes aux Maldives pour se préparer à l'élection. Peut-être le début d'un rêve ?... Bonne Chance !

21 OCTOBRE - À TOUTES JAMBES...



Sportif, joyeux et incontournable, le traditionnel cross des écoles au Parc du Soleil. Cette année, 700 élèves du CE2 au CM2 franchissent la ligne d'arrivée sous les encouragements de leurs professeurs de gym, de leurs camarades et de parents d'élèves.

14 - 17 NOVEMBRE : STAGE DE L'ÉQUIPE DE FOOT DU CAMEROUN

22 "lions indomptables" sur les pelouses vichyssoises... Après Monaco, Grenoble ou La Berrichonne de Châteauroux cet été, c'est l'équipe du Cameroun qui choisit Vichy. Réunis pour un stage de "mise en confiance", par leur entraîneur Javier Clemente, ancien entraîneur de l'OM, les internationaux Camerounais et leur staff, soit une cinquantaine de personnes, ont séjourné à l'Aletti. L'occasion pour Charles Itandje, un ancien de l'équipe de Lens de faire son entrée effective avec ses coéquipiers, qui pour la plupart évoluent dans les grands championnats européens.

20 NOVEMBRE : LE BRENNUS À VICHY

Fierté régionale que ce bouclier ramené à force de talent et de persévérance (!) en terre auvergnate par l'ASM, le 29 mai dernier. Après une première apparition en septembre à l'hippodrome, le Brennus a pris un nouveau bain de foule au Grand Marché, avant de terminer son tour d'honneur au Stade Darragon pour présider la rencontre de championnat de France Fédérale 2 entre le Racing Club Vichy Rugby et le Rugby Club Clermont-Cournon. Honneur à l'hôte, le "bout de bois" a porté chance aux vichyssois, qui se sont imposés par 22 à 14.



C'EST À VOIR

Vichy, fêtons Noël



La place aux manèges

• **Sur la Place Charles-de-Gaulle**
Chenille Crazy Worm, autos tamponneuses et manège "L'espace enchanté".

Pour petits et grands

Tous les jours du samedi 11 décembre au dimanche 2 janvier 2011 de 14 h à 19 h. Les 13, 14, 16, 17, 25 décembre et 1^{er} janvier de 16 h 30 à 19 h

À la découverte des chiens de traîneaux

• **Dans le Parc des sources**
Rencontre avec les mushers et les chiens. Baptêmes en traîneau pour les enfants.

Samedi 4, dimanche 5 et samedi 11 décembre - De 14 h à 17 h
Gratuit et ouvert aux enfants de 4 à 14 ans - Inscription sur place

Ateliers décorations de Noël

• **Au Palais des Congrès Opéra**
Un peu de magie de Noël à partager et surtout à créer : cartes de vœux, couronnes de bienvenue, boules, photophores, marque-pages et bien d'autres décorations pour le sapin et la maison. Place à l'imagination pour réinterpréter les thèmes classiques !

Ateliers pour enfants animés par Tatiana de Comberousse et réalisés en partenariat entre la Médiathèque Valéry-Larbaud et l'Office de Tourisme.

Samedi 4 et samedi 11 décembre - De 14 h 30 à 16 h 30

Accès par la terrasse du Palais des congrès

Gratuit et ouvert aux enfants à partir de 7 ans. Sur inscription au 04 70 58 42 50 (Médiathèque)

Balades en calèche

• **Dans les rues du centre ville**
Les dimanches 5, 12, 19 décembre

de 14 h à 18 h

Et du 20 décembre 2010 au 2 janvier 2011 de 14 h à 18 h (sauf le 25 décembre et 1^{er} janvier)

Départ - Arrivée, rue du Casino (vers la brasserie du Grand Café)
2,50 € par personne (billetterie sur place) - Balades de 10 à 15 minutes

Animations pour les enfants

• **Dans les rues de la ville**

Jeu pour les enfants dans la rue orchestré par des danses Hip Hop de l'École de Sylvie Pion

Les 4, 5, 10 et 17 décembre de 16 h à 19 h

Concert

• **Église Saint-Blaise**

"Noëls Bourbonnais" par La Chavannée

Organisé par l'Académie du Vernet
Samedi 11 décembre à 17 h

Soirée du Réveillon à l'Opéra

• **À l'Opéra de Vichy**

"Une comédie romantique" de Gérald Sibleyras, un spectacle du Théâtre Montparnasse

Mise en scène, Christophe Lidon
Avec Stéphane Freiss, Léon Clémence Thioly, Stéphane De Groodt

Vendredi 31 décembre à 20 h
Réservation au 04 70 30 50 30
billetterie.opera@ville-vichy.fr

Au Grand Marché de Vichy

Horaires d'ouverture exceptionnels pour les fêtes, renseignez-vous auprès de vos commerçants

Tombola avec bons d'achat à gagner, du 15 au 31 décembre

Animations et jeu, tour de manège gratuit en présence d'artisans, du

18 au 24 décembre

Ateliers décoration de Noël pour enfants, les 19 et 22 décembre

Passage du Père Noël avec distribution de cadeaux et confiseries, le 22 décembre

Numéro d'échasses déambulation et théâtralisation, le 23 décembre

Chez vos commerçants

"Le Grand Jeu"

Proposé par Vichy Commerce avec de nombreux lots à gagner : une voiture, un voyage, un ordinateur, des écrans LED, des I PAD etc... Les commerçants participants seront signalés par une affichette et un sapin blanc

Du samedi 27 novembre au dimanche 19 décembre

Tirage au sort des gagnants le dimanche 19 décembre à 14 h au Kiosque de la Source de l'Hôpital

Au Centre commercial des Quatre-Chemins

Bons d'achat et cadeaux à gagner, photos avec le Père Noël

Du samedi 17 au vendredi 24 décembre de 14 h 30 à 19 h

Retrouvez le Père Noël

• **Devant le Centre Culturel Valéry-Larbaud**

Cocktail avec le Père Noël proposé par le quartier du Vieux-Vichy le samedi 11 décembre de 17 h à 19 h

• **Avenue de Lyon**

Parade du Père Noël organisée par le quartier Champ Capelet samedi 18 décembre dès 15 h

• **Parvis de la Gare SNCF**

Défilé du Père Noël en petit train dans les rues du centre ville organisé par Vichy Cœur de ville - Jaurès - Victoria dimanche 19 décembre à 15 h

ÉTAT DE FÊTE, RETOUR EASY !!!

Fêtez le nouvel an en toute sérénité, faites-vous raccompagner !

Pour le réveillon du Jour de l'An des navettes seront à votre disposition de 20 h (le 31 décembre) à 9 h (le 1^{er} Janvier), sur le territoire de Vichy Val d'Allier.

Pour réserver, appelez Kéolys Sud Allier au **04 70 30 51 50**

Cette opération bénéficie du soutien financier du Conseil Général, de la Sécurité Routière et de partenaires privés.

DU 26 NOVEMBRE AU 5 DÉCEMBRE



VENDREDI 26 NOVEMBRE

• 14 h - *Centre René-Barjavel*
Débats théâtraux - "Silence... on frappe" présenté par la Compagnie Entrée de Jeu
Proposé par le Conseil Général de l'Allier, l'ADAVIP, l'ABSEJ et le CIDFF à l'occasion de la Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes

SAMEDI 27

• 16 h - *Cinéma de l'Élysée Palace*
Projection du film de Jacques Malaterre "AO le dernier Néanderthal" Suivie d'une conférence et dîner-débat au Casino des 4 chemins
Avec Marylène Patou-Mathis, spécialiste de Néanderthal et auteur de "Néanderthal une autre humanité"
Proposé par l'Université indépendante de Vichy - 04 70 97 62 07

DIMANCHE 28

• De 10 h à 19 h - *Galerie le Miroir du temps - Rue de Banville*
Marché de l'Avent proposé par

l'association MIRA Europe

• *La journée - Parc Omnisports*
Escrime - Tournoi de zone organisé par la Société d'Escrime de Vichy

• 16 h - *Opéra*
Concert de l'Orchestre d'Harmonie de Vichy
Direction, Christian Legardeur
Soliste, Guy Laroche, hautbois Peter Graham, Frigyes Hidas, Gaetano Donizetti, Martin Ellerby, Alexandre Borodine

MARDI 30

• 14 h 30 - *Médiathèque*
Cercle de lecture et cinéma - "Les coups de cœur" du Cercle de lecture : joies et découvertes
Entrée libre

MERCREDI 1^{er} DÉCEMBRE

• 10 h et 15 h - *Médiathèque*
La médiathèque fait son cinéma !
Film sur grand écran pour les 3-5 ans accompagnés (à 10 h) et les 6-12 ans (à 15 h)

JEUDI 2

• 15 h 30 - *Centre Culturel*
Conférence FAVEA
"Art et mythologie dans le Vichy antique" par Jean Corrocher

• 20 h 30 - *Centre Culturel*
Concert *Musique Actuelle*
The Rabeats - Hommage aux Beatles
Par des inconditionnels des Beatles

VENDREDI 3

• 17 h 30 - *Centre Culturel*
Table ronde - "Solitude - pauvreté - lien social" proposée par le Comité de Solidarité de la paroisse Notre-Dame des Sources

• 20 h 30 - *Opéra*
De New-York à Prague
75 musiciens de l'Orchestre Symphonique Sostenuto
Direction, Takashi Kondo
Dans le cadre du Festival Tintamarre - Coréalisation Musiques Vivantes / Opéra de Vichy

SAMEDI 4

• De 10 h à 18 h - *Théâtre du Centre René-Barjavel*
Bourse aux jouets organisée par les 14/17 ans
(voir brève pages 12/13)

• 20 h - *Parc Omnisports*
Basket
JA Vichy / Le Havre

DIMANCHE 5

• 15 h - *Stade Darragon*
Rugby
RC Vichy / Courbevoie

• 16 h - *Opéra*
Comédie - *Panique au Ministère* de Jean Franco et Guillaume Mélanie
Mise en scène, Raymond Acquaviva
Avec Amanda Lear, Marie Parouty, Raymond Acquaviva, Edouard Collin, Camilles Hugues et Elie Axas



"PANIQUE AU MINISTÈRE" LE 5 DÉCEMBRE À L'OPÉRA

DU 6 AU 12 DÉCEMBRE

"L'Isba de Baba Yaga", Contes russes accompagnés à la harpe par Lucie Arphant-Fréhel
Dans le cadre de l'année de la Russie en France
Sur réservation au 04 70 58 42 63

JEUDI 9

• 15 h 30 - *Centre Culturel*
Conférence Alliance Française
"Les avatars du protestantisme aux États-Unis de 1607 à 2007" par Jean-Paul Moreau

JEUDI 9 à 21 h

VENDREDI 10 à 14 h

DIMANCHE 12 à 10 h 30

• *Cinéma Élysée-Palace*
Ciné club par le Club cinéma de Vichy
"Petits meurtres à l'Anglaise" de Jonathan Lynn
98' - Angleterre/France - VO - 2010
Victor Maynard, un assassin vieux et solitaire, vit pour satisfaire sa formidable mère Louisa. Sa routine professionnelle est interrompue quand il se trouve attiré par l'une de ses victimes...

dimanche 12 décembre à 15h Opéra de Vichy
Chorale d'enfants, classes d'éveil & jardin, classe de chant, classes d'orchestre

Goûter Musical



organisé par l'École de Musique de Vichy

VENDREDI 10

• 15 h 30 - *Centre Culturel*
Conférence SHAVE - "Vichy en 1913, Fête de la gymnastique" par Michel Laval et Patrick Kessler

DIMANCHE 12

• 15 h - *Opéra*
Goûter musical de l'École Nationale de Musique
Spectacle gratuit ouvert à tous



LUNDI 6

• 20 h 30 - *Centre Culturel*
One Woman Show
Mon brillantissime divorce
Interprété par Michèle LAROQUE
Une pièce de Géraldine ARON
Elle ne s'y attendait pas du tout...
Elle ne le voulait pas vraiment...
Elle n'y avait même jamais pensé, mais son mari l'a quittée. Alors, désespoir ou coup de chance ?
Plaquée ou libérée ?

MERCREDI 8

• 18 h - *Médiathèque*
Spectacle jeune public (4 - 7 ans)



LUCIE ARPHANT-FRÉHEL À LA MÉDIATHÈQUE LE 8 DÉCEMBRE POUR LE PLAISIR DES PETITS

DU 13 AU 19 DÉCEMBRE



LUNDI 13

• 16 h 15 - Centre Culturel
Conférence Université Indépendante
"Les Camando, Banquiers et Mécènes du XX^{ème} siècle" par Gérard Sallet

• 20 h 30 - Église Saint-Blaise
Concert JITRO - Œuvres variées et chants de Noël
Direction, Jiri Skopal
JITRO, chœur d'enfants de la République Tchèque composé uniquement de jeunes filles est l'un des joyaux de la culture Tchèque
Proposé par Crescendo

• 21 h - Cinéma Élysée-Palace
Ciné club par le Club cinéma de Vichy
Petits meurtres à l'Anglaise de Jonathan Lynn
Projection suivie d'un débat

MARDI 14

• 20 h 30 - Opéra
Chanson - Nolwenn Leroy
"Le Cheshire Cat et moi"
• 14 h 30 - Médiathèque
Cercle de lecture - "La Traversée des terres froides" de Jean-Pierre Spilmont
Durée 2 heures environ (entrée libre)

MERCREDI 15

• 17 h 30 - Médiathèque
Audition des cuivres de l'École de Musique - Entrée gratuite

SAMEDI 18

• De 10 h à 11 h - Médiathèque
Visite de tous les services et découverte des collections de la médiathèque
Inscription à prendre à l'accueil ou par téléphone au 04 70 58 42 50

• 20 h - Parc Omnisports
Basket
JA Vichy / Le Mans



DIMANCHE 19

• 14 h 30 et 18 h 30 - Opéra
Musiques, Chants et Danses
Irish Legends
Un spectacle au cœur de l'Irlande par Melba Prod



FERMETURE

DE LA MÉDIATHÈQUE VALÉRY-LARBAUD
Du vendredi 24 décembre au lundi 3 janvier
Réouverture le mardi 4 janvier 2011 à 10 h

DU 6 AU 16 JANVIER

JEUDI 6 JANVIER

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence Alliance Française
"Quelle radio pour le XXI^{ème} siècle"
par Jean Lebrun

SAMEDI 8

• 20 h - Parc Omnisports
Basket - JA Vichy / Paris-Levallois

DIMANCHE 9

• 16 h - Centre Culturel
Concert de l'Orchestre d'Harmonie de Vichy - Entrée libre

LUNDI 10

• 16 h 15 - Centre Culturel
Conférence Université Indépendante
"Rennes le Château : l'énigme non résolue" Jean-Marie Froment

JEUDI 13 à 21 h

VENREDI 14 à 14 h

Et DIMANCHE 15 à 10 h 30

• Cinéma Élysée-Palace
Ciné club par le Club cinéma de Vichy
Contes de l'âge d'Or (II) de Cristian Mungiu

Les 15 dernières années du régime de Ceausescu ont été les pires de l'histoire de la Roumanie. Et pourtant, la propagande officielle de cette époque l'avait nommée "L'âge d'Or". Les contes de l'âge d'or est l'adaptation à l'écran des "légendes urbaines" les plus connues. Elles sont à la fois comiques, étranges, émouvantes et puisent leur inspiration dans le quotidien souvent surréaliste, quand l'humour était le seul moyen de survie de tout un peuple.
Sélection "Un certain regard" - Cannes 2010 - 88' - Roumanie - 2010

SAMEDI 15

• 20 h 30 - Opéra

"LE BILAN DES PAYS COMMUNISTES EST GLOBALEMENT POSITIF"
Georges MARCHAIS



Concert - La philharmonie de chambre de Brême et David Fray, piano et direction
Haydn, Mozart, Bach

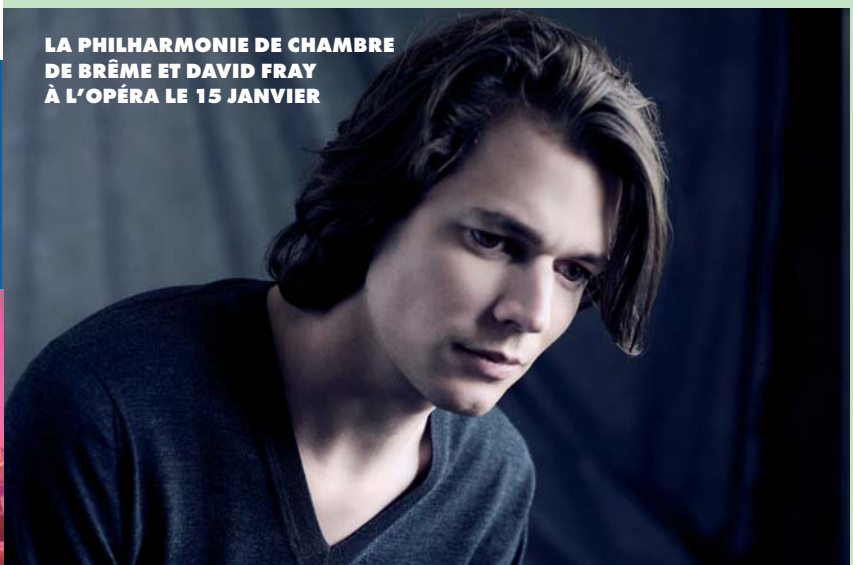
DIMANCHE 16

• 15 h - Stade Darragon
RC Vichy / Vierzon

• 16 h - Opéra
Comédie - Boire, fumer et conduire vite
de Philippe Lellouche
Mise en scène, Marion Sarraut
Avec Vanessa Demouy, David Brécourt, Philippe Lellouche, Christian Vadim

Le soir du réveillon du Nouvel An, trois individus se retrouvent, bien malgré eux, en salle de garde à vue dans un commissariat parisien : l'un parce qu'il a fait un excès de vitesse, l'autre parce qu'il a trop bu et le troisième parce qu'il a fumé dans un lieu strictement interdit. Surgit une avocate commise d'office chargée de les défendre en cette soirée du 31...

LA PHILHARMONIE DE CHAMBRE DE BRÊME ET DAVID FRAY À L'OPÉRA LE 15 JANVIER



EN SAVOIR PLUS

POUR CONNAÎTRE AU JOUR LE JOUR LE PROGRAMME DES MANIFESTATIONS

OFFICE DE TOURISME

19 rue du Parc
Tél. 04 70 98 71 94

Site Internet de la ville

www.ville-vichy.fr
Rubrique "Agenda"

DU 17 AU 23 JANVIER



"LES HOMMES PRÉFÈRENT MENTIR" À L'OPÉRA LE DIMANCHE 23 JANVIER

LUNDI 17

• 21 h - *Cinéma Élysée-Palace*
Ciné club par le Club cinéma de Vichy
Contes de l'âge d'Or (II) de Cristian
Mangiu

Sélection "Un certain regard" -
Cannes 2010 - 88' - Roumanie - 2010

JEUDI 20

• 15 h 30 - *Centre Culturel*

Conférence Alliance Française
"Valery Larbaud" par Jean Humbert

SAMEDI 22

• 15 h 30 - *Centre Culturel*
Conférence Amis de Napoléon III
"Les banques : du Second Empire à
la crise mondiale" par François
Cantryn

• 17 h - *Centre René-Barjavel*
Concert en dixtuor à 2 quintettes à
vent
Présenté par L'École de Musique
Suite persane d'André Caplet suivie
de quelques autres pièces pour
quintettes à vent

• 20 h - *Parc Omnisports*
Basket - JA Vichy / Nancy

DIMANCHE 23

• 16 h - *Opéra*
Comédie - Les hommes préfèrent
mentir d'Eric Assous
Mise en scène, Jean-Luc Moreau
Avec Manuel Gélin, Bunny
Godillot, Laurent Spielvogel, Jean-
Marie Juan, Murielle Huet des
Aunay, Aude Lener



EXPOSITIONS

**CENTRE CULTUREL VALÉRY-LARBAUD
GALERIES D'EXPOSITIONS**
• Jusqu'au 16 Janvier 2011
Qui Fait Quoi ?
Expo-Jeux à destination des enfants
(Voir article pages 12/13)

MÉDIATHÈQUE
• Jusqu'au 18 décembre
Année de la Russie en France
"Il était une fois la littérature russe", présentée par
Jacques Vassal
"Léon Tolstoï", réalisée par l'Association France-Russie
de Vichy

MUSÉES

- **Musée Municipal, au Centre Culturel**
15 rue Maréchal Foch - 04 70 32 12 97
- **Musée-Bibliothèque Valéry-Larbaud, à la médiathèque**
106/110 rue Maréchal Lyautey - 04 70 58 42 50
- **Musée surréaliste François Boucheix**
7, rue Sornin - 04 70 31 49 92 - www.boucheix.com



C'EST À VICHY

N°67 - NOVEMBRE/DÉCEMBRE 2010
19.000 ex. - Dépôt légal à parution - N° ISSN : 1279-936X

Directeur de publication : Christine Assalet • **Rédaction :** Mairie de Vichy (Direction de la Communication) - Julie Delfour - Frédérique Chevalier • **Mise en page :** Mairie de Vichy • **Conception :** Agence Principes • **Imprimerie :** SIMAN • **Crédits photos :** EB Créa / RCV - Michel Cussinet / JA Vichy - Paolo Roversi - Laurencine Lot - Emmanuel Lattes - Stocklib / Andrei Merkulov - Michel Laurent / Ikarus - Satel - Franck Chavaillon - Julie Delfour - Laurence Plancke - DR - Illustrations de Cheub

C'est à Vichy - Mairie de Vichy - B.P. 42158

03201 Vichy Cedex - Tél. 04 70 30 17 17

Site Internet : www.ville-vichy.fr - E-Mail : webmaster@ville-vichy.fr

C'est à Vichy est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement





CLUB SOLEIL D'AUTOMNE

L'AUTOMNE AU SOLEIL !

Vous voici à la retraite, avec beaucoup de temps devant vous, et l'angoisse de ne pas savoir comment le passer agréablement... Pourquoi l'automne de la vie devrait forcément être froid et silencieux ? À Vichy, vous êtes invités à venir le passer au Soleil !



NICOLE CHARDON EST UNE FIGURE DU MONDE ASSOCIATIF. ELLE PRÉSIDE AUSSI L'AMICALE DES AUVERGNATS ET LE BRIDGE CLUB VICHYSOIS

Infos pratiques

Rendez-vous hebdomadaires

Les mercredis et vendredis de 13h30 à 18h.

Maison des Associations - Place de l'Hôtel de Ville à Vichy - Tél. 06 78 74 75 69

Prochaines activités programmées

Le 16 décembre : repas au Bistrot de La Rotonde.

En janvier : galette des rois.

Le dernier mercredi de chaque mois : loto.

Lunettes dorées, œil vif, la présidente, Nicole Chardon, nous accueille et nous présente le Club, très actif depuis sa création en 1977. "Nous comptons plus de 170 adhérents, avec une moyenne d'âge de 75 ans. Beaucoup sont seuls, isolés. Ils se retrouvent pour passer un moment ensemble et se distraire". Deux fois par semaine, on vient ici jouer à son jeu préféré, belote, tarot, scrabble ou bridge, et partager un goûter. Dans chaque atelier, on discute beaucoup, on rit un peu et surtout on se concentre quand vient son tour. À sa table de scrabble, il y a Marcelle, une petite dame de 86 ans en robe rose. "Elle vient toute seule depuis la gare avec son déambulateur, qu'il pleuve ou qu'il neige. Quel que soit le temps, elle est là !".

Le Club organise aussi des tournois de belote et de bridge, un petit loto une fois par mois et un plus grand une fois par an. "Cette année, le grand loto a eu lieu en septembre à la Salle des Fêtes. On a accueilli 400 personnes, venues de toute la région !". Les sorties sont également très appréciées, qu'il s'agisse des repas (une fois par mois, dans un restaurant vichyssois) ou des visites organisées à l'extérieur, aux beaux jours, pour

découvrir un musée, un château, un monument...

Toutes ces activités ont un but : créer des liens. "On côtoie beaucoup de monde, de tous les milieux. Ça permet de sortir, d'échanger, de discuter, pour ne pas se murer dans son appartement".

Voilà pourquoi les membres du Club sont fidèles et font souvent d'heureux centenaires. "Le 29 septembre dernier, on a fêté les 100 ans d'Elisabeth, une de nos plus anciennes adhérentes. Plus de cent personnes sont venues pour elle. C'était un moment très émouvant". ■

DU CÔTÉ DES ADHÉRENTS

• Atelier scrabble

Marguerite, 88 ans. Adhérente depuis 15 ans.

"Je viens jouer au scrabble toutes les semaines, pour m'occuper, passer un bon moment, ne pas rester seule. J'ai un petit fils de 33 ans qui vit à Clermont-Ferrand, mais je ne le vois pas tous les jours. Ici, il y a toujours beaucoup de monde, c'est convivial. Et le scrabble, ça fait travailler la mémoire, et ça fait réviser l'orthographe ! J'aime aussi participer aux sorties au restaurant, aux lotos, et aux voyages".

• Atelier tarot

Marie, 71 ans. Adhérente depuis 9 ans.

"Cela faisait longtemps que voulais apprendre à jouer au tarot, et une amie m'a entraînée à venir essayer ici. Ça m'a plu, alors je suis restée ! J'aime la convivialité, l'amitié entre les membres. C'est très important pour les gens qui sont seuls. Moi je suis mariée, j'ai trois enfants et sept petits enfants, je suis donc occupée, mais je me réserve mes mercredis. D'ailleurs mes enfants le savent, et ils évitent de me demander de garder les petits enfants ce jour-là !".

• Atelier belote

Marcelle, 65 ans. Adhérente depuis 6 ans.

"Je cherchais une occupation, et une amie qui était déjà adhérente m'a parlé de Soleil d'Automne. Maintenant, c'est moi qui en parle à ceux qui s'ennuient ! Avant, je jouais un peu à la belote. Ici, je joue toutes les semaines, au moins une fois. Il y a toujours une bonne ambiance. Je participe aussi aux tournois que le Club organise environ deux fois par an. Même si je vis en couple, j'aime bien avoir une activité à moi !".

• AVF (Accueil des Villes Françaises)

Monique Louis, Nouvelle Présidente et son équipe proposent aux nouveaux arrivants de nombreuses animations tout au long de l'année : Patchwork, conversation anglaise, espagnole, écriture, cartonnage, remue méninges, échecs, tarot, assistance à l'informatique, bowling, marche, gymnastique, sorties culturelles, rencontres gourmandes. Bien entendu, les vichyssois sont les bienvenus !

Permanences les lundi et mercredi de 14 h 30 à 17 h 30 à la Maison des Associations (sauf pendant les vacances scolaires).

AVFVICHY@hotmail.fr - Tél. 04 70 30 17 26

• "Noël des chats"

Vente d'objets divers, calendriers, pâtisseries au profit des animaux abandonnés organisée par "Les Animaux dans la Ville de Vichy" du

Associations

1^{er} au 6 décembre de 9 h à 19 h à la salle des fêtes - Renseignements au 04 70 98 45 98

• ADMD

L'Association pour le Droit de Mourir dans la Dignité organise une réunion publique le 4 décembre à partir de 9 h 30 à l'Aletti Palace ADMD-Ecoute, du lundi au vendredi de 10 h à 19 h au 01 48 00 04 92 - www.admd.net

• ZONTA Club

Bazar de Noël les 4 et 5 décembre à l'Aletti Palace de 10 h à 19 h

• Vichy et ses Sources

Le groupe folklorique Bourbonnais organise un grand loto à la salle des fêtes le 19 décembre de 14 h à 19 h

En bref

• **Association des donneurs de sang de Vichy**
Collecte de sang à la salle des fêtes, le 10 décembre de 16 h à 19 h

• FAVEC 03

Chaque mois, l'association des conjoints survivants organise des rencontres avec un psychologue-psychologue pour encourager l'expression des sentiments, des souffrances et des émotions. Permanence le mardi de 14 h à 16 h à la Maison des Associations 04 70 31 93 56 - Renseignements au 06 71 19 16 85

• Habitat et Humanisme

Propose un après-midi théâtre avec la pièce "Imper et passe" de Vincent Durand présentée par la Compagnie de théâtre des trois roues de

Biozat le 23 janvier 2011 de 14 h à 19 h à la salle des fêtes

• L'Association Les Quatre A

Thé dansant le 30 janvier 2011 de 14 h à 21 h à la salle des fêtes

• Les Gars du Berry

L'amicale organise des repas et sorties tout au long de l'année. Les Berrichons de la région qui désirent adhérer à l'association peuvent prendre contact avec le Président, Roger Lefort au 04 70 97 96 26. Réunion le 3^e vendredi de chaque mois à 15 h à la Maison des Associations

• Bridgez au Carlton

Peinture, moquette, nouvelles fenêtres, désormais le Bridge Club "Le Carlton" vous accueille dans des locaux rénovés au 28 rue du Président Wilson à Vichy - Tél. 04 70 31 86 50

En Bref

ÉCOLES : LA SANTÉ AVANT TOUT



- **Manger sain** : dans quelques jours, les écoliers vichyssois se régaleront dans leur cantine. Au menu du 2^{ème} repas 100% Bio: salade de lentilles, veau Marengo, carottes... Vichy et cocktail de fruits accompagné de petits beurre Bio. Du veau certes, mais pas de n'importe où ! Du veau élevé dans l'Allier et commercialisé par la coopérative d'éleveurs SICABA à Bourbon l'Archambault. Pour faire mieux connaître aux enfants des classes élémentaires tous les bons produits du Bourbonnais, le Comité de promotion des produits de l'Allier proposera une animation pour accompagner les repas.

- **Prévenir les risques d'accidents domestiques** : l'association Prévention MAIF* a, par le biais d'une exposition ludique et colorée, recréé dans les écoles maternelles Pierre-Coulon et Alsace, une maison et ses abords. Prendre garde au fer à repasser brûlant, aux produits ménagers, à la tondeuse... en se promenant d'une pièce à l'autre, les enfants ont pu découvrir les dangers que ces lieux comportent et apprendre la prudence.

*en collaboration avec les enseignants et les "partenaires santé" (infirmières scolaires, pompiers...).



BOURSE AUX JOUETS À BARJAVEL

À quelques jours de Noël, une quinzaine d'adolescents de l'Accueil Jeunes organisent une Bourse aux jouets. Grâce à l'argent récolté avec cette manifestation et la vente de gâteaux, pâtisseries orientales et crêpes confectionnés par leurs parents-, ils partiront au Cap d'Ail, en juillet prochain pour un stage de sports nautiques.

Ouverte à tous, vendeurs et acheteurs, la Bourse aura lieu au théâtre du Centre Social René-Barjavel le samedi 4 décembre de 10h à 18h.

Renseignements et réservation de stands (4 € la table) au 04 70 30 43 20



"QUI FAIT UNE GRANDE EXPOSIT

En cette fin d'année, les enfants vont avoir des devoirs de à eux de deviner "Qui fait quoi?". Mais ici,



Création originale labellisée Ville de Vichy, l'exposition "Qui fait quoi ?" est née d'une envie : proposer chaque année à Vichy une exposition à destination du jeune public. "On a ici le potentiel pour réaliser des expositions originales, présentées en alternance avec celles d'artistes régionaux", explique Karim Boulhaya, Directeur du Service des expositions de la Ville de Vichy. Deux ans de travail ont été nécessaires pour concevoir cette exposition déployée autour d'un jeu central, le "jeu des métiers". Les enfants découvrent au fil de la visite dix-sept fiches métiers mettant en scène des animaux humanisés, parés de bouilles rigolotes et de couleurs éclatantes. Jérôme Schirtzinger, alias Cheub ! À la fois créateur et régisseur de l'exposition, a voulu donner à ses dessins l'esprit de l'enfance : "On a choisi le thème des métiers parce que les enfants se posent très tôt la

Que se passe t-il dans vot

• Quartier des Graves

(Salle La Barak - 16 rue de Venise)

Nouveau tous les lundis jusqu'au 23 mars 2011 "après-midi récréatives"

Lundi 27 décembre, Noël des enfants à partir de 15 h

Dimanche 9 janvier, galette des Rois à 15 h

Dimanche 23 janvier, loto à partir de 14 h

Renseignements au 04 70 96 09 80

ou 04 70 31 13 68 (HR/Répondeur)

com.desgraves@orange.fr

• Quartier République - Lac d'Allier

Dimanche 12 décembre, déjeuner dansant au Grand Café

Lundi 17 janvier 2011, galette des Rois à

16 h au Restaurant l'Athénée

Renseignements au 04 70 97 74 59

pgperonnet@orange.fr

• Quartier de France - Croix Saint Martin

Dimanche 5 décembre, repas du quartier à midi au restaurant Quartier Latin

Dimanche 9 janvier 2011, galette des Rois à

15 h au Parc du Soleil

Renseignements au 04 70 32 29 72

• Quartier des Garêts

(Salle des fêtes des Garêts)

Dimanche 5 décembre, loto - Téléthon à partir de 15 h

Samedi 18 décembre, repas des adhérents

Vendredi 31 décembre, réveillon à partir de 20 h

Dimanche 16 janvier 2011, galette des Rois à partir de 15 h

Lundi 31 janvier 2011, assemblée générale à 18 h 30 à la salle des Garêts

Renseignements au 04 70 98 70 08

michelcharrier20@wanadoo.fr

• Quartier Champ-Capelet

Lundi 20 décembre, colis des anciens

Samedi 15 janvier 2011, pot du nouvel an à la Maison des Associations rue du 4 Septem-

bre à partir de 11 h

Dimanche 30 janvier 2011, galette des Rois à la Maison des Associations rue du 4 Septem-

bre à partir de 15 h

Renseignements au 04 70 31 87 34

• Quartier des Ailes - Port de Charmeil

(Centre René-Barjavel)

Mardi 30 novembre, après-midi récréative et goûter pour les enfants

Dimanche 9 janvier 2011, galette des Rois dès 15 h

Renseignements au 04 70 31 21 54

com.lesailles@free.fr

• Quartier Thermal

Vendredi 26 novembre, souper-littéraire "L'art Brut" par Luis Marcel, fondateur du Musée d'Art populaire de Lapalisse à 19 h 30

au Thermalia-Novotel

Vendredi 21 janvier 2011, souper-littéraire "Vichy d'Hier à Aujourd'hui" à 19 h 30 à l'hôtel Ibis - Inscriptions au 04 70 98 29 85 (H.R.)

• Quartier les Bartins - Jeanne d'Arc - Beauséjour

Dimanche 12 décembre, sortie spectacle "Nationale Palace" à Vierzon

Samedi 15 janvier, galette des Rois au sous sol de l'Église Jeanne d'Arc à 15 h

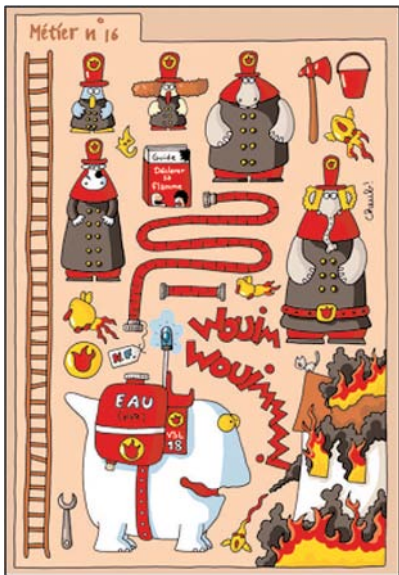
Renseignements au 04 70 31 39 10

QUOI ?"



ION POUR LES PETITS !

vacances. Dompteur, volcanologue ou marchande de plumes : rien à voir avec l'école. C'est juste pour s'amuser !



question de ce qu'ils feront plus tard. Après, j'ai repris mes personnages, avec des clins d'œil et des blagues à la fois pour les enfants et pour les parents !". Disséminés dans chaque fiche, des indices aident à deviner de quel métier il s'agit. En devinant "qui fait quoi", les enfants comblent les

"trous" avec les consonnes manquantes. À chaque consonne correspond un chiffre. Ainsi, ils découvrent pas à pas les chiffres qui composent un code secret... "L'idée était de proposer une exposition qui soit avant tout un jeu", résume Cheub ! Avec un impératif : capter l'attention d'un large public, des petits du CP jusqu'aux adultes. Ces derniers retrouveront d'ailleurs certains "visages" connus, comme celui de la marchande de plumes, star incontestée du marché couvert...

Une fiche métier lui a même été consacrée ! "Nous voulions garder ce côté « maison » d'une exposition conçue par la Ville pour ses habitants, conclut Karim Boulhaya. Avec l'espoir de faire ensuite des échanges avec d'autres villes et de faire voyager nos créations !". ■



Infos pratiques

Jusqu'au 16 janvier 2011 - Ouvert du mardi au dimanche de 14h à 18h.

- **Ateliers scolaires** : mardis, jeudis et vendredis (écoles à partir du cycle 2, sur réservation). Pendant 1h30, visite guidée de l'exposition puis atelier pratique pour dessiner son personnage préféré

- **Ateliers grand public** : les 22 et 29 décembre (sur réservation et payant). Réalisation d'une carte animée mettant en scène le personnage de son choix.

Renseignements et réservations : Centre Culturel Valéry-Larbaud

Service des expositions : 04 70 30 55 73

Site internet de l'exposition : www.expo-quivaitquoi.com/

En Bref

"LE RÊVE DE NOËL", RÉSERVÉ AUX ÉCOLIERS !



Chaque année avant que les enfants des écoles se séparent pour les vacances de Noël, la Ville leur donne rendez-vous au théâtre du Centre Culturel. Cette année ce sera le mercredi 15 décembre pour un spectacle présenté par la Compagnie Nomades intitulé "Le rêve de Noël".

Les enfants ne devraient pas rester insensibles à la lettre au père Noël du petit Tom qui demande le retour de son père et que la drôle de machine, qui sert à satisfaire les souhaits des enfants classe comme "Cadeau non conforme"...

Entrée sur présentation du carton d'invitation distribué au préalable aux enfants dans leurs écoles respectives.

ENTRÉE GRATUITE POUR LES SCOLAIRES

La Ville de Vichy accorde désormais la gratuité totale des spectacles donnés dans le cadre des séances réservées aux scolaires programmées par le Centre Culturel Valéry-Larbaud.

re quartier ?

Vous vous intéressez à la vie de votre quartier, de votre ville. Vous souhaitez faire des propositions, trouver des réponses à vos questions ? Venez assister aux réunions organisées et animées par les comités de quartier en présence des élus et des services de la ville. À vos agendas :

- **Quartier des Garêts**, lundi 31 janvier à 18 h 30 salle des fêtes des Garêts
- **Quartier les Bartins - Beauséjour - Jeanne d'Arc**, vendredi 4 février à 18 h 30 dans le sous-sol de l'église Jeanne d'Arc
- **Quartier des Ailes**, samedi 5 février à 10 h au centre René-Barjavel
- **Quartier République Lac d'Allier**, samedi 5 février à 15 h à la Rotonde
- **Quartier de France**, samedi 5 février à 18 h au parc du soleil
- **Quartier du vieux Vichy**, lundi 7 février à 18 h 30 au Centre Culturel Valéry-Larbaud
- **Quartier cœur de ville Jaurès - Victoria**, jeudi 10 février à 10 h 30 à la salle de réunion du Centre des Quatre-Chemins
- **Quartier des Graves et des Romains**, jeudi 10 février à 18 h 30 à La Barak
- **Quartier thermal**, vendredi 11 février à 18 h 30 au Novotel

LES PRÉSIDENTS DE QUARTIER SE RETROUVENT RÉGULIÈREMENT POUR FIXER LE CALENDRIER DE LEURS ANIMATIONS



Noël avant l'heure à l'ENM

À l'école de musique, le Père Noël est déjà passé, apportant un magnifique piano quart-de-queue Steinway entièrement restauré. Un grand merci à la généreuse donatrice, Colette Jeantet, de la part de tous, Ville, élèves et professeurs de l'école. "C'est à Vichy" reviendra dans un prochain numéro sur ce très beau cadeau et sur les autres dons d'instruments, mais aussi de documents inédits.



Travaux

TERMINES : entre le 20 septembre et le 26 novembre

• Lieux Publics :

- Travaux de couverture zinguerie : Église Sainte-Bernadette et Maison des jeunes
- Opéra, remplacement du stop chute du pont d'éclairage de la scène
- Office de Tourisme, rénovation du hall et des sanitaires
- Parking Place Charles-de-Gaulle, remplacement de la centrale incendie
- Maison des Jeunes, remplacement des climatiseurs pour conformité
- Gymnase des Ailes, aménagement d'un sanitaire pour personnes handicapées
- Vestiaires piste d'athlétisme, remplacement des portes des vestiaires
- Centre Omnisports, salle de judo, réfection des sanitaires
- Rotonde des Tennis, mise en place d'un passe général sur les portes des vestiaires
- Centre communal d'action sociale, transformation du parking couvert en garages fermés
- Marché Couvert, installation de mains courantes extérieures

Dans les écoles :

Restaurant Georges-Méchin, remplacement du châssis vitré dans la laverie ; groupe Scolaire Pierre-Coulon, remplacement des portes des sanitaires garçons et filles et réfection en peinture du bureau de direction

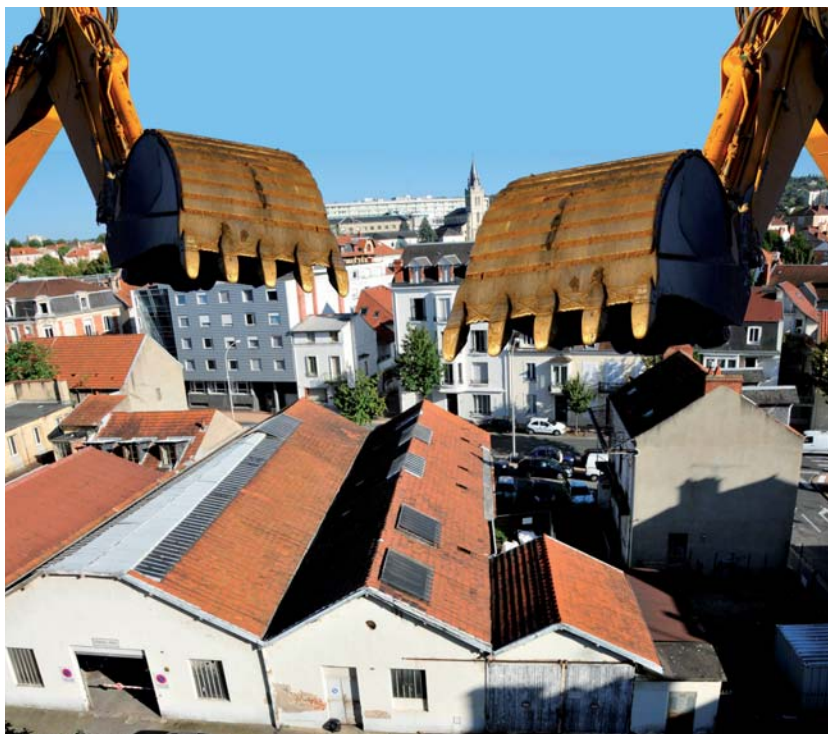
Dans les maternelles :

Lyautey, remplacement des fenêtres du couloir ; Chateaudun, les Ailes et la Colline, remplacement des portes de la chaufferie et du local stockage (conformité incendie)

• Voirie :

- Carrefour Boulevard de La Salle, avenue de France - Croix-Saint-Martin et rue du Parc des Bourins, mise à niveau des tampons d'assainissement sur chaussée, réfection des voiries
- Rue Neuve, fin de la rénovation du trottoir devant la maison de retraite, pose de mobilier urbain devant l'école Sévigné
- Impasse Frobert, rue des Alpes, renouvellement des conduites avec branchements d'eau potable
- Rue des Fleurs, avenue de la République (entre les boulevards Denière et Hôpital), boulevard Denière (entre avenue de Gramont et rue Duchon), boulevard de la Mutualité, boulevard des Romains (entre boulevards de la Mutualité et des Graves), rue Henriette, rue Loisel d'Arranges, rue du Vert Galant, rue des Pêcheurs, rue de la Cité, rue de Venise, rue de Chamonix, rue de la Porte Verrier, rue Durand, rue des Jasmins, rue des Jonquilles et rue Mombrun, remplacement des branchements d'eau potable
- Rue Lyautey et rue des Saules, avenue Gérardmer et au parc du Soleil, plateaux traversants surélevés aux abords des écoles, pose de barrières de protection des cheminements
- Rue des Écoles, création de cinq surbaissés de trottoirs et mise en place de bandes podo-tactiles dans le cadre du plan d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite
- Allée des Ailes, réaménagement et éclairage
- Pont de l'Europe (de l'entrée du Centre Omnisports jusqu'au rond-point Schuman), remplacement du mobilier d'éclairage public
- Avenue Eugène Gilbert, mise en place d'un réducteur de tension dans l'armoire de commande de façon à abaisser la puissance consommée des équipements d'éclairage public de l'Avenue Eugène Gilbert, du Boulevard de la Salle, de la Rue du Parc des Bourins, de la Rue d'Aquitaine et de la Rue de l'Ile de France (économies d'énergie)
- Rue de Madrid, réfection partielle des trottoirs
- En ville, remplacement du sable des 22 canisites

L'HOTEL DE VILLE RECTO... VERSO



EN LIEU ET PLACE, LA FUTURE PLACE-JARDIN METTRA EN VALEUR LA FAÇADE ARRIÈRE DE LA MAIRIE ET ACCUEILLERA LE MARCHÉ DE PLEIN AIR.

Personne n'a jamais prêté grande attention à l'arrière du décor. Mais les démolitions des bâtiments désaffectés qui privaient de perspective la façade arrière de l'Hôtel de Ville révèlent maintenant son cachet depuis l'avenue des Célestins.

Il faudra pourtant patienter encore un peu avant que l'ensemble du site restructuré participe, après la

Gare et le Pôle Lardy, à l'embellissement de cette avenue qui mène aux Parcs d'Allier.

Mieux accueillir le public

Depuis plus de 40 ans, la Ville recherche la maîtrise foncière de cet espace, afin de regrouper l'ensemble des services municipaux. Nombre d'entre eux, faute

de place dans la "maison mère", sont disséminés dans la ville, avec tous les inconvénients dans l'organisation du travail, la gestion des coûts et l'accueil du public. Cette réorganisation permettra un bien meilleur accueil du public et l'amélioration notable du problème de l'accessibilité, véritable casse-tête aujourd'hui.

Rénover l'école Sévigné

Pour choisir le meilleur scénario d'aménagement, la Ville a chargé un cabinet d'étude de réfléchir à la réorganisation de tout le secteur, y compris celui du groupe scolaire Sévigné-Lafaye qui doit être revalorisé. Regroupement des services municipaux excentrés, installation éventuelle d'autres services publics, programme complémentaire de logements, parking souterrain dédié, création d'une place-jardin entre l'avenue des Célestins et l'Hôtel de Ville, rénovation de l'école Sévigné constituent la base du programme envisagé. Sans oublier le relogement de l'Harmonie municipale, de l'association Vichy et ses sources et des locaux des services techniques.

D'ici quelques semaines, les potentialités du site seront précisées et permettront d'orienter les choix. Dans l'immédiat, les bulldozers mènent la danse ! ■

TRIBUNE DE L'OPPOSITION Groupe "Ensemble, réussir Vichy"

POUR LE DÉBAT PUBLIC, SIGNEZ !

Le groupe municipal a de la suite dans les idées. Après avoir résumé en une centaine de pages le travail qu'il a réalisé sur le devenir du patrimoine thermal de l'État à Vichy, il a organisé une réunion publique pour évoquer de vive voix, avec les Vichyssoises et les Vichyssois, cette question. Le dimanche 12 décembre à 17 heures, à la salle des fêtes

de Vichy, nous plancherons de nouveau sur le même sujet, avis à ceux qui n'avaient pas pu venir à la première édition ! À la fin de la réunion, les participants peuvent remplir un bulletin (également disponible sur internet) demandant au conseil municipal un débat public sur ce sujet. C'est une éventualité que le groupe avait fait

inscrire dans le règlement intérieur de la ville au début du mandat et que l'on doit utiliser. Il faut un peu plus de 3.000 signatures pour y arriver. Et si nous en sommes, au moment de mettre sous presse, à la moitié, c'est que le message d'un destin qui ne doit pas échapper à la ville et à ses habitants fait son chemin !

L'opposition est en ligne : www.vichyvichy.fr

Le n°9 de VichyVichy est disponible en mairie, à la permanence de Gérard Charasse, au Dôme, au Comptoir des quatre chemins et au Marché couvert (Primeurs Renaud).

La loi du 27 février 2002 prévoit de réserver un espace d'expression à l'opposition municipale au sein des bulletins d'informations municipales, L.2121-27-1 du code général des collectivités territoriales.

ZOOM

SUR LES CHANTIERS



RUE DE PARIS, D'ICI QUELQUES JOURS LES DÉCORATIONS DE NOËL AURONT REMPLACÉ LES TRACTOPELLES

LEVER DE RIDEAU SUR LA RUE DE PARIS RÉNOVÉE

En cette période de Noël, les Vichyssois et les visiteurs vont apprécier de déambuler rue de Paris. Dès la mi décembre, les engins et les ouvriers vont quitter les lieux. Après un peu plus d'un an de travaux, les 500 m de cette artère principale, sont entièrement rénovés : des trottoirs élargis recouverts de grandes dalles de calcaire de Rocheret, des stationnements de 2 mètres de large ponctués de plantations, une chaussée confortable... Le chantier se poursuit depuis un mois déjà avenue de Gramont dans la partie reliant la rue de Paris au bd Gambetta. Si l'hiver n'est pas trop rude, fin février, le nouveau plateau arboré et pratique se substituera à l'ancienne patte d'oie triste et cahoteuse. En janvier, au tour de la Place Lasteyras de commencer sa mue pour devenir une promenade arborée de près de 8 m de large entourée de 40 places de stationnement et d'une voie de circulation.

PALAIS DU LAC, EXTÉRIEURS REFAITS À NEUF

Les spectateurs des prochains matchs de la JAV et les nombreux visiteurs du Parc Omnisports peuvent garer leur véhicule sur un grand parking tout beau : voies de circulation, stationnement et éclairage public ont été remis à neuf. Les abords immédiats du bâtiment ont également été rénovés et son entrée principale rendue accessible aux personnes à mobilité réduite. Nouvelle étape : la réfection de la toiture qui vient de commencer.

PLAN D'EAU : UNE VIDANGE MISE À PROFIT



La prochaine vidange du plan d'eau de début janvier à mi-février va permettre travaux et observations à la loupe. À la passe à poissons, un grand nettoyage de printemps et des opérations de maintenance seront réalisés. Au pont-barrage, c'est un diagnostic poussé sur l'état des vannes -non encore en chantier-, qui sera effectué afin de préciser le niveau d'intervention nécessaire : réhabilitation ou éventuellement remplacement. Sur la promenade en rive gauche, le mur de quai sera sondé pour à la fois évaluer l'état général et affiner les propositions de rénovation de ce mur et de la promenade. Enfin dans le parc omnisport, dans la partie eaux calmes de la rivière artificielle l'état des berges sera contrôlé ainsi que le niveau

d'envasement, en préparation du nettoyage et de la remise en état du vannage d'ouverture et de fermeture de la prise d'eau.

ÇA VA CHAUFFER À LA MÉDIATHÈQUE !

Le système de chauffage électrique de la médiathèque construit en 1985 n'est plus adapté. Après étude, le chauffage gaz, avec chaudière à condensation s'est révélé le plus approprié à la configuration des lieux et aux contraintes du bâtiment. Le chantier commencera en janvier et durera neuf mois. Il s'accompagnera d'une amélioration de l'isolation thermique, d'installation de stores extérieurs en protection solaire et d'une réfection du système de ventilation. Enfin, pour permettre de conserver les ouvrages dans les conditions optimales, tant au niveau de la température que de l'hygrométrie, les silos à livres seront climatisés. Ces travaux devraient bénéficier de subventions du Ministère de l'Intérieur, du Conseil Général et de la DRAC. La médiathèque restera ouverte pendant le chantier.

Info service

2011, STATIONNEZ CÔTÉ IMPAIR

À compter du 1^{er} janvier, n'oubliez pas de changer de côté de stationnement. Pour l'année 2011, vous vous garerez du côté impair dans les rues de Vichy, sauf dispositions contraires édictées par arrêté municipal et signalées sur place par des panneaux. Attention : les véhicules gênants pourront faire l'objet d'une mise en fourrière par les services de Police.

INSCRIVEZ-VOUS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Pour pouvoir voter à Vichy en 2011, inscrivez-vous sur les listes électorales avant le 31 décembre prochain, auprès du service Population (en rez-de-chaussée de la Mairie). Si vous avez 18 ans avant le 28 février 2011 et que vous venez d'arriver à Vichy, vous devez également vous inscrire avant cette date.

Le service des élections est ouvert les lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h, les mardi et jeudi, de 8h30 à 17h (*jours contigus*). Rens. au 04 70 30 17 22

Travaux

- **Berges du Sichon** (entre le pont Louis Blanc et le Boulevard De Latre de Tassigny), réfection de l'éclairage public des deux berges côté parking du stade Darragon et, côté Rue du Massif Central, réaménagement du stationnement

• Espaces Verts :

- **Parc Napoléon**, réalisation d'un forage et d'une station de pompage pour l'arrosage des parcs
- **Parc Omnisports**, rénovation de la passerelle vers le vélo-parc ; rénovation du réseau d'arrosage et des sautoirs en longueur du terrain n°8
- **École maternelle Pierre-Coulon**, installation de deux îlots potagers pédagogiques
- **Centre de Production Horticole** (serres), remplacement des films plastiques sur les tunnels (orangerie et élevage)

EN COURS : entre le 29 novembre et le 4 décembre

• Lieux Publics :

- **Secours Catholique**, mise en sécurité incendie du bâtiment
- **Église Saint-Louis**, restauration des vitraux du chœur de l'église (voir article page 16)
- **Îlot des Célestins**, démolition immeubles 63 et 65 avenue des Célestins (voir article pages 12/13)

• Voirie :

- **Rue des Vergers, rue Grangier et rue Albert Londres**, remplacement des branchements d'eau potable
- **Passe à poissons rive droite**, mise à sec de la passe (batardage par interventions de plongeurs), nettoyage de la passe, réparations d'organes de manœuvre des vannes.
- **Rivière artificielle** d'eau calme du centre omnisports, expertise des berges et de l'état d'ensablement
- **En ville**, réalisation de réseaux de fibre optique pour la mise en place de caméras de vidéo-protection (2^{ème} tranche)

• Espaces Verts :

- **Square Constantine**, remplacement d'un jeu pour enfants

À VENIR : entre le 6 décembre 2010 et le 30 janvier 2011

• Lieux Publics :

- **Palais du Lac**, réfection de l'étanchéité, isolation et renfort de charpente
- **Église Saint-Louis**, première tranche de réfection de la couverture
- **École primaire Sévigné-Lafaye**, remplacement du revêtement de sol de la cage d'escaliers
- **Gymnase Mutualité**, installation d'une alarme anti vol et contrôle d'accès
- **Centre Omnisports**, mise en place de compteurs divisionnaires sur le réseau d'eau potable
- **Parking Poste**, rénovation de la peinture de sol de l'entrée, réfection d'étanchéité en périphérie de l'escalier Ouest

• Voirie :

- **Rue des Lilas, rue des Pyrénées, rue de Beauséjour** (entre le pont SNCF et la rue des Vergers), **rue des Mouettes, rue de Bourgogne, impasse Guidez, rue des Cerisiers, rue Lavoisier, rue Garros, rue des Tulipes et rue des Violettes**, remplacement des branchements d'eau potable
- **Rue Faidherbe**, rénovation des réseaux d'éclairage public et d'eau potable, de la chaussée et des trottoirs
- **Sentier de la Font Fiolant**, travaux sur le réseau électrique par ERDF, réfection de la voie en enrobé, ragréage de la partie en béton

• Espaces Verts :

- **Place Charles-de-Gaulle**, embellissement autour de la fontaine





SAINT-LOUIS DE VICHY : UNE ÉGLISE PAS SI CLASSIQUE

L'église Saint-Louis a été construite sur ordre exprès de Napoléon III, pour suppléer à la trop petite église historique Saint-Blaise. Bâtie selon un modèle néo-roman, elle est inaugurée en grande pompe en 1866 par l'Empereur et recèle quelques caractéristiques peu communes.



EN DEHORS DES NOMBREUX ÉDIFICES RELIGIEUX, L'ÉGLISE SAINT-LOUIS ACCUEILLE AUSSI DES VISITES ET DES CONCERTS AUTOUR DE L'ORGUE AUBERTIN QUI FÊTERA BIENTÔT SES 20 ANS

Lorsque l'église sort de terre, il faut imaginer qu'elle est à l'époque si éloignée du centre de Vichy que le curé ne montre guère d'enthousiasme à l'idée de veiller au devenir de cette église de campagne... Que l'on soit croyant ou non, Saint-Louis mérite qu'on en pousse les portes pour découvrir ses trésors et curiosités.

"Le panthéon des Bonaparte"

L'architecture de l'église est très conventionnelle. Conforme au style néo-roman de l'époque, elle connaîtra un profond remaniement en 1914 lorsque seront ajoutées les deux tribunes dans les bras du transept et la sacristie étendue au pourtour du chevet. Le peintre

Alphonse Osbert à qui on doit les fresques du grand établissement thermal réalise également dans le chœur un magnifique décor célébrant "la gloire de Saint-Louis". Enfin, un ravalement enlèvera la totalité des peintures murales du transept et de la nef à l'exception des aigles impériales placées sur la clé de voûte de la croisée du transept. Ces aigles ne sont que la première touche napoléonienne de ce que Fabienne Gélén, responsable des fonds patrimoniaux de la médiathèque, nomme justement "le panthéon des Bonaparte". En effet, la dimension impériale apparaît pleinement dans les vitraux du chœur.

Des Saints inhabituels

Les vitraux, réalisés par Antoine Lusson fils et qui font l'objet en ce moment de restauration minutieuse (cf. encadré), présentent la particularité unique de ne rassembler que des saints patrons de la famille Bonaparte. Est-ce le fruit d'une volonté impériale explicite ou bien l'artiste a-t-il poussé le respect dû à l'empereur jusqu'à l'obséquiosité ? Nul ne le sait mais une chose est certaine : si le Christ est bien représenté au centre, un improbable Saint-Napoléon (célébré en France de 1806 à 1814) aux traits curieusement proches de ceux de Napoléon I^{er} est placé à la droite du Christ...

Mais ce n'est pas tout. À gauche se trouve Saint-Eugène, saint patron d'Eugène de Beauharnais, beau-fils de Napoléon I^{er} et du prince impérial Louis-Napoléon-Eugène. À droite, Saint-Charles, saint patron du grand-père de l'empereur. Suivent Saint-Jean (Jean était le 4^{ème} prénom du prince impérial) et Saint-Joseph, hommage à l'oncle de l'empereur. Saint-Louis ferme la marche. Le prénom du roi de France est aussi celui du père de Napoléon III et le premier de son double prénom. Les traits du saint

Les vitraux

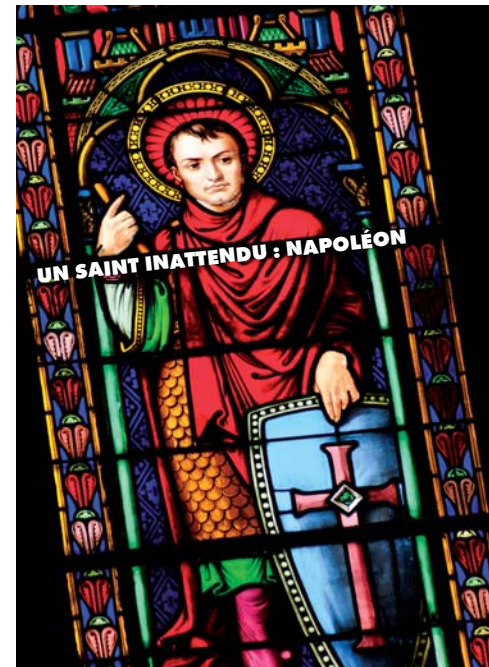
Afin d'assurer une parfaite étanchéité et ne pas dégrader l'ensemble d'Osbert, les services de la ville ont procédé au démontage de 4 panneaux des vitraux du chœur. Ils sont actuellement restaurés à l'atelier Art Vitrail d'Auxerre et seront reposés durant l'hiver. Bientôt les vitraux du transept subiront eux aussi une cure de jouvence.

sur le vitrail rappellent ceux du père de l'empereur mais au-delà de l'aspect anecdotique, il faut voir là une évidente volonté de légitimation de la dynastie napoléonienne qui prend place aux côtés d'une des plus glorieuses figures de l'histoire de France.

l'aspect anecdotique des vitraux du chœur, Saint-Louis de Vichy demeure une des grandes illustrations du rôle fondamental que tient Napoléon III dans l'histoire de Vichy : celui d'un grand bienfaiteur. ■

Eugénie, crosse à la main...

Les figures féminines ne sont pas en reste : Sainte Hortense est représentée sous les traits de la Reine Hortense (mère de Napoléon III) et Sainte Eugénie figure bien sûr sous les traits de l'Impératrice. Sans doute une façon pour l'empereur de voir ainsi son épouse qui détestait Vichy (cf. encadré) durant sa cure. Tout ceci est d'ailleurs tellement assumé que l'empereur écrira à son épouse le 29 juillet 1866 : "Le vitrail qui te représente en sainte m'a donné cependant des distractions, car je ne t'avais jamais vue dans un tel costume avec une crosse à la main.". Avec près de 150 ans de recul, au-delà de



EUGÉNIE, VICHY ET LE PETIT CHIEN

La détestation de l'impératrice pour Vichy prend sa source dans un incident survenu le 27 juillet 1863. Eugénie en est à son quatrième jour à Vichy. Marguerite Bellanger, maîtresse de Napoléon III est là aussi. Alors que l'Empereur et l'Impératrice se promènent, un chien se précipite avec allégresse vers l'Empereur et lui manifeste des signes ostensibles de connaissance et même de reconnaissance. C'est le chien de Marguerite Bellanger ! L'Impératrice comprend tout de suite. Furieuse, elle rejoint ses appartements au chalet impérial (villa Marie-Louise aujourd'hui), fait rassembler ses affaires et regagne Saint-Cloud. Elle ne reviendra plus jamais à Vichy mais, attachée aux cures, elle fréquentera assidument... Eugénie les Bains, proche de ses racines espagnoles.